

Ismailia 26/10/2021

مركز الطباعة/ق.س./٠٧٠/١٠٠٠٠٠٠٠/CTP/٢٠٢١

الإسماعيلية في ٢٦/١٠/٢٠٢١

Dept : Transit Dept.

إدارة : العركات

No. :

رقم القيد :

Re. :

رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

تليفون : ٠٦٤/٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢ الإسماعيلية

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

فاكس : ٠٠٢/٠٦٤/٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٤

Email. : info@suezcanal.gov.eg

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري

بشأن ناقلات الغاز الطبيعي المسال العابرة لقناة السويس

**Periodical Concerning
Concerning LNG Carriers transiting Suez Canal Authority**

In the light of the current situation of international Liquefied Natural Gas "LNG" trade and as an encouragement for LNG carriers to transit the Suez Canal; Suez Canal Authority has decided the following:

في ضوء ما تشهده التجارة العالمية للغاز الطبيعي المسال وتشجيعا لسفن الغاز الطبيعي المسال لعبور قناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي:

Article One:

المادة الأولى:

Amending the rebate granted to LNG carriers transiting the Suez Canal as per article two of circular (2/2015) to be 15% of Suez Canal normal transit tolls rather than 25%.

يعدل التخفيض الممنوح لناقلات الغاز الطبيعي المسال العابرة لقناة السويس وفق المادة الثانية من منشور (٢٠١٥/٢) ليصبح ١٥% من رسوم العبور العادية بدلا من ٢٥%.

Article Two:

المادة الثانية:

This periodical is applicable to LNG carriers transiting the Suez Canal starting from the 1st of November 2021.

يبدأ العمل بهذا الكتاب الدوري لناقلات الغاز الطبيعي المسال التي تعبر قناة السويس اعتبارا من الأول من نوفمبر ٢٠٢١.

عضو مجلس الإدارة

مدير إدارة التحركات

SCA Board Member
Director of Transit Dept.


٢٦/١٠/٢٠٢١
(مهندس/ عصام مصطفى ضبش)

(Eng. Essam Mostafa Dabash)